

Министерство образования и науки РТ
Государственное автономное профессиональное
образовательное учреждение
«КАЗАНСКИЙ РАДИОМЕХАНИЧЕСКИЙ КОЛЛЕДЖ»



**РАБОЧАЯ ПРОГРАММА
УЧЕБНОЙ ДИСЦИПЛИНЫ
СГ.02 ИНОСТРАННЫЙ ЯЗЫК В
ПРОФЕССИОНАЛЬНОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ**

основной профессиональной образовательной программы (ОПОП)
по программе подготовки специалистов среднего звена (ППССЗ)

15.02.10 «Мехатроника и робототехника (по отраслям)»

Казань, 2025

Рабочая программа дисциплины разработана в соответствии с требованиями ФГОС по специальности 15.02.10 Мехатроника и робототехника (по отраслям), утверждённого приказом Министерства просвещения РФ от 14 сентября 2023 г. N 684 и с учетом примерной программы по дисциплине СГ.02 Иностранный язык в профессиональной деятельности (протокол №19 от «23» июля 2024 г.).

Организация-разработчик: ГАПОУ «Казанский радиомеханический колледж»

Разработчик:
Хакимова Гульнара Рустемовна, преподаватель

РАССМОТРЕНО

Предметно-цикловой комиссией
Протокол № 1 от «04 » 09 2025 г.
Председатель ПЦК Хакимова Г.Р.

СОДЕРЖАНИЕ

1. ПАСПОРТ ПРОГРАММЫ УЧЕБНОЙ ДИСЦИПЛИНЫ	стр. 4
2. СТРУКТУРА И СОДЕРЖАНИЕ УЧЕБНОЙ ДИСЦИПЛИНЫ	5
3. УСЛОВИЯ РЕАЛИЗАЦИИ УЧЕБНОЙ ДИСЦИПЛИНЫ	11
4. КОНТРОЛЬ И ОЦЕНКА РЕЗУЛЬТАТОВ ОСВОЕНИЯ УЧЕБНОЙ ДИСЦИПЛИНЫ	12

1. ПАСПОРТ ПРОГРАММЫ УЧЕБНОЙ ДИСЦИПЛИНЫ ИНОСТРАННЫЙ ЯЗЫК В ПРОФЕССИОНАЛЬНОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ

1.1. Область применения программы

Программа учебной дисциплины является частью образовательной программы в соответствии с ФГОС по специальности среднего профессионального образования образовательной программы подготовки специалистов среднего звена (далее – СПО ППССЗ) 15.02.10 «Мехатроника и робототехника (по отраслям)».

1.2. Место дисциплины Дисциплина «Иностранный язык в профессиональной деятельности» относится к социально-гуманитарному циклу.

1.3. Цели и задачи учебной дисциплины – требования к результатам освоения дисциплины:

В результате освоения учебной дисциплины обучающийся должен

уметь:

- вести диалог (диалог-расспрос, диалог-обмен мнениями/суждениями, диалог-побуждение к действию, этикетный диалог и их комбинации) в ситуациях официального и неофициального общения;
- сообщать сведения о себе и заполнять различные виды анкет, резюме, заявлений и др.;
- понимать относительно полно (общий смысл) высказывания на английском языке в различных ситуациях профессионального общения;
- читать чертежи и техническую документацию на английском языке;
- называть на английском языке инструменты, оборудование, оснастку, приспособления, станки, используемые при выполнении профессиональной деятельности;
- применять профессионально-ориентированную лексику при выполнении профессиональной деятельности;
- устанавливать межличностное общение между профессионалами разных стран;
- самостоятельно совершенствовать устную и письменную профессионально-ориентированную речь, пополнять словарный запас;

знать:

- лексический и грамматический минимум, необходимый для чтения и перевода (со словарем) английского профессионально-ориентированного текста;
- лексический и грамматический минимум, необходимый для заполнения анкет, резюме, заявлений и др.;
- основы разговорной речи на английском языке;
- профессиональные термины и определения для чтения чертежей, инструкций, нормативной документации.

В результате освоения учебной дисциплины обучающийся должен освоить соответствующие общие/профессиональные компетенции (ОК/ПК):

ОК 01. Выбирать способы решения задач профессиональной деятельности применительно к различным контекстам;

ОК 02. Использовать современные средства поиска, анализа и интерпретации информации, и информационные технологии для выполнения задач профессиональной деятельности;

ОК 03. Планировать и реализовывать собственное профессиональное и личностное развитие, предпринимательскую деятельность в профессиональной сфере, использовать знания по правовой и финансовой грамотности в различных жизненных ситуациях;

ОК 09. Пользоваться профессиональной документацией на государственном и иностранном языках.

1.4. Количество часов на освоение программы учебной дисциплины:

учебная нагрузка обучающегося 176 часов, в том числе:

- во взаимодействии с преподавателем 164 часа,
- самостоятельной работы обучающегося – 8 часов.

2. СТРУКТУРА И СОДЕРЖАНИЕ УЧЕБНОЙ ДИСЦИПЛИНЫ

2.1. Объем учебной дисциплины и виды учебной работы

Вид учебной работы	Объем часов
Учебная нагрузка обучающегося (всего)	176
Самостоятельная работа	8
во взаимодействии с преподавателем	168
в том числе:	
теоретическое обучение	
практические занятия	168
лабораторные занятия	
в том числе практическая подготовка	68
курсовый проект (работа)	
Консультации	
<i>Промежуточная аттестация в форме дифференцированного зачета</i>	

2.2. Тематический план и содержание учебной дисциплины СГ.02 Иностранный язык в профессиональной деятельности

Наименование разделов и тем	Содержание учебного материала, практические занятия, самостоятельная работа обучающихся	Объем часов	Уровень освоения
1	2	3	4
3 семестр. Основной курс. Формирование навыков устной речи			
	Практическое занятие (практическая подготовка)	34	
1	Социальный этикет. Устойчивые слова и словосочетания. Мини-ситуации. Тексты для дополнительного чтения	2	1,2
2	Социальный этикет. Приветствия, знакомство, обращения. «Travelling» Путешествие. Введение тематических мини-ситуаций. Работа с базовым текстом.	2	1,2
3	Социальный этикет. Прощания. «Travelling» Путешествие. Чтение, перевод, аудирование, пересказ.	2	1,2
4	Национальность, происхождение. «Moscow» Москва. Введение тематических мини-ситуаций. Работа с базовым текстом.	2	1,2
5	Национальность, происхождение. «Moscow» Москва. Чтение, перевод, аудирование, пересказ.	2	1,2
6	Язык. «The Kremlin» Кремль. Введение тематических мини-ситуаций. Работа с базовым текстом.	2	1,2
7	Язык. «The Kremlin» Кремль. Чтение, перевод, аудирование, пересказ.	2	1,2
8	Социальный этикет. Благодарность. «Russia» Россия. Введение тематических мини-ситуаций. Работа с базовым текстом.	2	1,2
9	Социальный этикет. Извинения. «Russia» Россия. Чтение, перевод, аудирование, пересказ.	2	1,2
10	Социальный этикет. Просьба, приглашение. Мини-диалоги. «Mark Twain». Введение тематических мини-ситуаций. Работа с базовым текстом.	2	1,2
11	Социальный этикет. Просьба, приглашение. Мини-диалоги. «Mark Twain». Чтение, перевод, аудирование, пересказ.	2	1,2
12	«Education in Great Britain» Система образования в Великобритании. Введение тематических мини-ситуаций. Работа с базовым текстом.	2	1,2
13	«Education in Russia» Система образования в России. Чтение, перевод, аудирование, пересказ.	2	1,2

14	«Traditions of English Countries», «Holidays in the USA». Традиции англоязычных стран. Праздники в США. Введение тематических мини-ситуаций. Работа с базовым текстом.	2	1,2
15	Социальный этикет. Поздравления, пожелания. Согласие, подтверждение. «The USA». Введение тематических мини-ситуаций. Работа с базовым текстом.	2	1,2
16	Социальный этикет. Поздравления, пожелания. Согласие, подтверждение. «The USA». Введение тематических мини-ситуаций. Чтение, перевод, аудирование, пересказ.	2	3
17	Контрольная работа	2	3

4 семестр. Продолжение основного курса

Практическое занятие (практическая подготовка)		38	
1	«Entering the Institute». Поступление в институт. «Russian Universities» Университеты России. Введение тематических мини-ситуаций. Работа с базовым текстом.	2	1,2
2	«Entering the Institute». Поступление в институт. «English Universities» Университеты Англии. Введение тематических мини-ситуаций. Работа с базовым текстом.	2	1,2
3	«Entering the Institute». Поступление в институт. «American Universities» Университеты Америки. Введение тематических мини-ситуаций. Работа с базовым текстом.	2	1,2
4	«Asking the time». «Asking the way». Введение тематических мини-ситуаций. Работа с базовым текстом.	2	1,2
5	«Family Relations». Семейные отношения. Устойчивые фразы, словосочетания.	2	1,2
6	«Family Relations». Семейные отношения. Чтение, перевод, аудирование, пересказ.	2	1,2
7	«Personality». Личность. Введение тематических мини-ситуаций. Работа с базовым текстом.	2	1,2
8	«Personality». Личность. Чтение, перевод, аудирование, пересказ. «Fun personality test».	2	1,2
9	«Character». Характер. «English character» Английский характер. Введение тематических мини-ситуаций. Работа с базовым текстом.	2	1,2
10	«Character». Характер «American character». Американский характер. Введение тематических мини-ситуаций. Работа с базовым текстом.	2	1,2
11	«Love and Friendship». Любовь, дружба. Введение тематических мини-ситуаций. Работа с базовым текстом.	2	1,2
12	«Love and Friendship». Любовь, дружба. Чтение, перевод, аудирование, пересказ.	2	1,2
13	«A person. Origin. Nationality». Человек, происхождение, национальность. Введение тематических мини-ситуаций. Работа с базовым текстом.	2	1,2

	14	«A person. Origin. Nationality». Человек, происхождение, национальность. Чтение, перевод, аудирование, пересказ.	2	1,2
	15	«Health» Здоровье. Введение тематической лексики, речевых выражений.	2	1,2
	16	«Health» Здоровье. Введение тематических мини-ситуаций. Работа с базовым текстом.	2	1,2
	17	Контрольная работа	2	3
	Самостоятельная работа Выполнение домашних заданий, тренировочные лексико-грамматические упражнения, восприятие текстов на слух, их запись и перевод в тетради, составление ситуативных мини-диалогов по теме, составление презентации по теме.			4

5 семестр. Продолжение основного курса

Практическое занятие (практическая подготовка)			34	
1	«Health» Здоровье. Введение тематических мини-ситуаций. Работа с базовым текстом.	2	1,2	
2	«Health» Здоровье. «Visiting a doctor» Развитие навыков диалогической речи.	2	1,2	
3	«Shopping, Money, Prices» Покупки. Деньги. Цены. Введение тематических мини-ситуаций. Работа с базовым текстом.	2	1,2	
4	«Shopping, Money, Prices» Покупки. Деньги. Цены. Чтение, перевод, аудирование, пересказ.	2	1,2	
5	«Leisure». «Hobby». Отдых. Хобби. Введение тематических мини-ситуаций. Работа с базовым текстом.	2	1,2	
6	«Leisure». «Hobby». Отдых. Хобби. Чтение, перевод, аудирование, пересказ.	2	1,2	
7	«Travelling abroad». Путешествие самолётом, поездом. Введение тематических мини-ситуаций. Работа с базовым текстом. Чтение, перевод, аудирование, пересказ.	2	1,2	
8	«Travelling abroad». Путешествие водным транспортом, на автомобиле. Введение тематических мини-ситуаций. Работа с базовым текстом. Чтение, перевод, аудирование, пересказ.	2	1,2	
9	«Mass Media» Средства массовой информации. Введение тематических мини-ситуаций. Работа с базовым текстом.	2	1,2	
10	«Mass Media» Средства массовой информации. Чтение, перевод, аудирование, пересказ.	2	1,2	
11	«Telephoning» Разговор по телефону. ЛЕ по теме (клише)	2	1,2	
12	«Telephoning» Разговор по телефону. Назначение встречи, подтверждение информации	2	1,2	
13	«Letters». Personal letters. Правила написания личных писем.	2	1,2	
14	«Letters». Business letters. Правила написания деловых писем.	2	1,2	

15	«Resume». Правила написания резюме.	2	1,2
16	«Job application». Правила написания заявления на работу.	2	1,2
17	Контрольная работа	2	3

6 семестр. Продолжение основного курса. Перевод профессионально ориентированных текстов.

Практическое занятие (практическая подготовка)		34	
1	Современный мир специальностей. Проблемы выбора будущей специальности.	2	1,2
2	Английский язык-язык международного общения в современном мире и его необходимость для развития профессиональной квалификации.	2	1,2
3	«What is engineering?» Работа с базовым текстом. Обсуждение.	2	1,2
4	«Modern engineering trends» Работа с базовым текстом. Обсуждение.	2	1,2
5	«How materials react to external forces». Работа с базовым текстом. Обсуждение	2	1,2
6	«Properties of materials». Работа с базовым текстом. Обсуждение.	2	1,2
7	«Composite materials». Введение тематической лексики. Работа с базовым текстом.	2	1,2
8	«Metals». Работа с базовым текстом. Обсуждение.	2	1,2
9	«Working a metal». Работа с базовым текстом. Обсуждение	2	1,2
10	«Metal working process». Работа с базовым текстом. Обсуждение.	2	1,2
11	«Metal working and metal properties». Работа с базовым текстом. Обсуждение	2	1,2
12	«Steel». Работа с базовым текстом. Обсуждение	2	1,2
13	«Methods of steel heat treatment». Работа с базовым текстом. Обсуждение	2	1,2
14	«Hot working of steel». Работа с базовым текстом. Обсуждение	2	1,2
15	Контрольная работа	2	3
	Самостоятельная работа Выполнение домашних заданий, тренировочные лексико-грамматические упражнения, восприятие текстов на слух, их запись и перевод в тетради, составление ситуативных мини-диалогов по теме, составление презентации по теме.	4	

7 семестр. Перевод профессионально ориентированных текстов.

Практическое занятие (практическая подготовка)		36	
1	«Technological processes». Работа с базовым текстом, Обсуждение	2	1,2
2	«Welding» Работа с базовым текстом, Обсуждение	2	1,2
3	«Machine tools» Работа с базовым текстом, Обсуждение	2	1,2
4	«Lathe». Токарный станок. Работа с базовым текстом.	2	1,2
5	«Milling machine». Фрезерный станок. Drilling and Boring machines. Shapers and Planers. Grinders/ Работа с базовым текстом	2	1,2
6	«Mechanical properties of materials». Работа с базовым текстом	2	1,2

7	«Alloys». Сплавы. Работа с базовым текстом	2	1,2
8	«Dies. Wiredrawing dies». Работа с базовым текстом	2	1,2
9	«Dies. Thread cutting dies». Работа с базовым текстом	2	1,2
10	«Drilling machine». Сверлильный станок. Работа с базовым текстом.	2	1,2
11	«The role of technical progress». Работа с базовым текстом.	2	1,2
12	Modern computer technology. Работа с базовым текстом	2	1,2
13	Computer technology in industry. Работа с базовым текстом	2	1,2
14	Mechatronics and robotics. Работа с базовым текстом	2	1,2
15	«Mechatronic devices». Работа с базовым текстом.	2	1,2
16	«Robotic tools». Работа с базовым текстом.	2	1,2
17	Обобщение материала	2	1,2
18	Дифференцированный зачет	2	
Всего:			176

Для характеристики уровня усвоения учебного материала используются следующие обозначения:

1. ознакомительный (узнавание ранее изученных объектов);
2. репродуктивный (выполнение деятельности по образцу, инструкции или под руководством);
3. продуктивный (планирование и самостоятельное выполнение деятельности, решение проблемных задач).

3. УСЛОВИЯ РЕАЛИЗАЦИИ ПРОГРАММЫ ДИСЦИПЛИНЫ

3.1. Требования к минимальному материально-техническому обеспечению

Реализация учебной дисциплины требует наличия учебного кабинета «Иностранный язык».

Оборудование учебного кабинета:

- преподавательский стол и стул -1(1) шт.;
- лингафонное учебное место на 24 рабочих места;
- проектор – 1шт.;
- интерактивная доска – 1шт.;
- шкаф – 1 шт.;
- компьютер - 1шт;
- принтер- 1шт;
- телевизор – 1шт.;
- учебно-методические материалы.

3.2. Информационное обеспечение обучения.

Перечень рекомендуемых учебных изданий, Интернет-ресурсов, дополнительной литературы.

Основные источники:

1. Голубев А. П. Английский язык для технических специальностей: учебник для студ. учреждений сред. проф. образования / А. П. Голубев, А. П. Коржавый, И. Б. Смирнова. — 8-е изд., стер. — М.: Издательский центр «Академия», 2022. — 208 с. ISBN 978-5-4468-4424-1
2. Коваленко И.Ю. Английский язык для инженеров. - М.: Издательство Юрайт, 2020. – 278 с.

Электронные издания (электронные ресурсы)

1. Литвинская, С. С. Английский язык для технических специальностей: учебное пособие / С.С. Литвинская. — Москва: ИНФРА-М, 2026. — 252 с. — (Среднее профессиональное образование). - ISBN 978-5-16-014535-8. - Текст: электронный. - URL: <https://znanium.ru/catalog/product/2212068>
2. Шевцова, Г. В. Английский язык для машиностроительных специальностей: учебник / Г.В. Шевцова, Л.Е. Москалец. — Москва: ИНФРА-М, 2024. — 266 с. — (Среднее профессиональное образование). — DOI 10.12737/1995331. - ISBN 978-5-16-018397-8. - Текст: электронный. - URL: <https://znanium.ru/catalog/product/2130251>
3. Маньковская, З. В. Английский язык : учебное пособие / З. В. Маньковская. — Москва: ИНФРА-М, 2024. — 200 с. — (Среднее профессиональное образование). — DOI 10.12737/22856. - ISBN 978-5-16-012363-9. - Текст: электронный. - URL: <https://znanium.ru/catalog/product/2128443>
4. Дюканова, Н. М. Английский язык: учебное пособие / Н.М. Дюканова. — 2-е изд., перераб. и доп. — Москва: ИНФРА-М, 2023. — 319 с. — (Среднее профессиональное образование). - ISBN 978-5-16-013886-2. - Текст: электронный. - URL: <https://znanium.ru/catalog/product/1933138>
5. Анющенкова, О. Н. Английский язык для телекоммуникационных технологий = English for Telecommunication Technologies: учебник / О. Н. Аниющенкова. — Москва: ИНФРА-М, 2024. — 283 с. — (Среднее профессиональное образование). - ISBN 978-5-16-018065-6. - Текст: электронный. - URL: <https://znanium.ru/catalog/product/1908966>

www.macmillanenglish.com - интернет-ресурс с практическими материалами для формирования и совершенствования всех видо-речевых умений и навыков.

www.bbc.co.uk/worldservice/learningenglish

www.britishcouncil.org

www.handoutsonline.com

[www.enlish-to-go.com \(for teachers and students\)](http://www.enlish-to-go.com)

[www.bbc.co.uk/videonation \(authentic video clips on a variety of topics\)](http://www.bbc.co.uk/videonation)

4. КОНТРОЛЬ И ОЦЕНКА РЕЗУЛЬТАТОВ ОСВОЕНИЯ УЧЕБНОЙ ДИСЦИПЛИНЫ

Контроль и оценка результатов освоения дисциплины осуществляется преподавателем в процессе проведения устного и письменного опроса, тестирования, а также выполнения обучающимися индивидуальных заданий и контрольных работ.

Результаты обучения (освоенные умения, усвоенные знания)	Формы и методы контроля и оценки результатов обучения
<p>Умения:</p> <ul style="list-style-type: none"> - вести диалог (диалог-расспрос, диалог-обмен мнениями/суждениями, диалог-побуждение к действию, этикетный диалог и их комбинации) в ситуациях официального и неофициального общения; - сообщать сведения о себе и заполнять различные виды анкет, резюме, заявлений и др.; - понимать относительно полно (общий смысл) высказывания на английском языке в различных ситуациях профессионального общения; - читать чертежи и техническую документацию на английском языке; - называть на английском языке инструменты, оборудование, оснастку, приспособления, станки, используемые при выполнении профессиональной деятельности; - применять профессионально-ориентированную лексику при выполнении профессиональной деятельности; - устанавливать межличностное общение между профессионалами разных стран; - самостоятельно совершенствовать устную и письменную профессионально-ориентированную речь, пополнять словарный запас; 	<ul style="list-style-type: none"> - устный опрос; - мини-сочинение; -презентации, творческие работы; - ответы на вопросы; - составление диалогов; - пересказ текстов, топиков на заданные темы; - оценка результатов аудирования; - дифференцированный зачет.
<p>Знания:</p> <ul style="list-style-type: none"> - лексический и грамматический минимум, необходимый для чтения и перевода (со словарем) английского профессионально-ориентированного текста; - лексический и грамматический минимум, необходимый для заполнения анкет, резюме, заявлений и др.; - основы разговорной речи на английском языке; - профессиональные термины и определения для чтения чертежей, инструкций, нормативной документации. 	<ul style="list-style-type: none"> - тестирование; - индивидуально-проектные работы; - контрольные работы; - оценка результатов аудирования; - дифференцированный зачет.

Формы и методы контроля и оценки результатов обучения должны позволять проверять у обучающихся не только сформированность профессиональных компетенций, но и развитие общих компетенций и обеспечивающих их умений, а также личностных результатов воспитания.

Результаты обучения (освоенные профессиональные компетенции)	Основные показатели оценки результата	Формы и методы контроля и оценки
ОК 01. Выбирать способы решения задач профессиональной деятельности применительно к различным контекстам.	Обоснованность и адекватность применения методов и способов решения профессиональных задач. Рациональность и корректность использования информационных ресурсов в профессиональной и учебной деятельности.	Наблюдение и оценка при выполнении работ в процессе освоения учебной дисциплины.
ОК 02. Использовать современные средства поиска, анализа и интерпретации информации, и информационные технологии для выполнения задач профессиональной деятельности	Быстрота и точность поиска, обоснованность выбора оптимальность и научность необходимой информации и применения современных технологий ее обработки.	Интерпретация результатов наблюдений за деятельностью обучающегося в процессе освоения иностранного языка.
ОК 03. Планировать и реализовывать собственное профессиональное и личностное развитие, предпринимательскую деятельность в профессиональной сфере, использовать знания по финансовой грамотности в различных жизненных ситуациях.	Способность организовывать самостоятельную работу при освоении профессиональных компетенций, проявление стремлений к самообразованию и повышению профессионального уровня и физической подготовленности. Рациональность и корректность использования информационных ресурсов в профессиональной и учебной деятельности.	Наблюдение и оценка при выполнении работ в процессе освоения учебной дисциплины.
ОК 09. Пользоваться профессиональной документацией на государственном и иностранном языках	Использование справочной и технической документации на государственном и иностранном языках при выполнении поставленных задач.	Интерпретация результатов наблюдений за деятельностью обучающегося в процессе освоения иностранного языка.